

CIUDAD DE MILWAUKEE – SOLICITUD DE PAPELETA DE VOTACIÓN POR CORREO

Envíe este formulario a: City of Milwaukee Election Commission
200 East Wells Street, Room 501, Milwaukee, WI 53202
414-286-3491 / FAX 414-286-8445

- USTED DEBE ESTAR REGISTRADO PARA VOTAR EN SU DIRECCIÓN ACTUAL DE LA CIUDAD DE MILWAUKEE PARA RECIBIR UNA PAPELETA PARA VOTAR POR CORREO.
- SI USTED ENVÍA SU SOLICITUD POR FAX, USTED AÚN DEBE ENVIAR SU SOLICITUD ORIGINAL POR CORREO O INCLUIRLA EN EL SOBRE DE ENVÍO CERTIFICADO CON SU PAPELETA DE VOTACIÓN POR CORREO, O SU VOTO NO SERÁ PROCESADO EL DÍA DE LAS ELECCIONES.
- CONSULTE EL DOCUMENTO ANEXO PARA OBTENER LOS REQUISITOS DE IDENTIFICACIÓN CON FOTO DE LOS VOTANTES.

INFORMACIÓN REQUERIDA

____ Declaración del votante: Certifico que soy un votante calificado, ciudadano de los Estados Unidos, de al menos 18 años de edad, residente en la dirección abajo indicada durante al menos los 28 días inmediatamente precedentes a esta elección, que no estoy sirviendo una condena que incluye libertad probatoria o bajo palabra por un delito grave, y que no estoy inhabilitado para votar de alguna otra forma.

SECCIÓN 1: SELECCIONE LAS FECHAS DE ELECCIÓN SOLICITADAS

Marque la elección para la que usted solicita una papeleta de votación por correo:

____ PRIMARIAS DE PRIMAVERA, 21 DE FEBRERO DE 2012 ____ ELECCIONES DE PRIMAVERA, 3 DE ABRIL DE 2012
____ PRIMARIAS DE OTOÑO, 14 DE AGOSTO DE 2012 ____ ELECCIONES GENERALES DE OTOÑO, 6 DE NOVIEMBRE DE 2012

O, USTED PUEDE SOLICITAR QUE LE ENVÍEN UNA PAPELETA PARA VOTAR POR CORREO PARA CADA ELECCIÓN CERTIFICANDO LO SIGUIENTE:

____ Certifico que estoy confinado de manera indefinida debido a mi edad, enfermedad, invalidez o discapacidad y solicito que me sea enviada una papeleta de votación por correo para cada elección siguiente hasta que ya no esté confinado o hasta que deje de enviar mi voto por correo para una elección.

SECCIÓN 2: INFORMACIÓN SOBRE EL VOTANTE

Apellido _____
Nombre _____ Segundo nombre _____
Fecha de nacimiento (MM/DD/AA) _____ Teléfono (____) _____
Dirección de la casa _____ No. de apartamento _____
CIUDAD DE MILWAUKEE ESTADO DE WISCONSIN Código postal _____

Si la dirección de correo es diferente a la dirección anterior, envíe la papeleta de votación a:

Su nombre o nombre a la atención de quien enviar la papeleta de votación: _____
Nombre del hogar de ancianos (De ser el caso) _____
Dirección de correo _____ No. de apartamento _____
Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____

SECCIÓN 3: INSTRUCCIONES DE ENTREGA DE LA PAPELETA DE VOTACIÓN

Prefiero recibir mi papeleta para votar por correo por: ____ CORREO ____ FAX ____ EMAIL

NO. DE FAX (con código de área): _____ - _____ - _____ EMAIL: _____

NOTA: Aunque las papeletas pueden enviarse a los votantes por correo, fax o email, es necesario ENVIAR POR CORREO O ENTREGAR la solicitud con la firma original, la papeleta completa y el Sobre de Certificación adjunto a la Comisión Electoral de la Ciudad de Milwaukee.

➡ FIRMA: _____ FECHA: _____

SECCIÓN 4: Marque si usted es un _____ Militar o _____ Votante en el extranjero (ausente indefinidamente)

(Rev. 10/2011) Dist _____ Ward _____ SVRS # _____ Date _____ By _____ Status _____

VOTO POR CORREO

Documento de identificación con foto requerido

- La Ley 23 de Wisconsin (junio de 2011) exige que los votantes por correo suministren una copia de **una de las siguientes** formas de identificación con foto al **presentar** una **solicitud** para votar por correo. (Consulte también la lista de excepciones más abajo).
- Este es un requisito único, siempre y cuando el nombre y dirección del votante no haya cambiado.
- El nombre en el documento de identificación con foto **debe** corresponder al nombre en la solicitud de la papeleta de votación por correo. Adicionalmente, el nombre en la solicitud de papeleta de votación por correo debe corresponder con el nombre del votante tal como aparece en la base de datos del Sistema de Registro Electoral Estatal (SVRS por sus siglas en inglés).
- Si un votante no incluye una copia de su identificación con foto con la solicitud, el votante **no** recibirá la papeleta para votar por correo. El personal de la Comisión Electoral intentará comunicarse con los votantes que no proporcionen una copia de su documento de identificación con foto.
- Consulte más abajo las “Exenciones al requisito de documento de identificación con foto” para los votantes confinados de manera indefinida en hogares de cuidado y otras instituciones calificadas.

Solicitudes presentadas electrónicamente

- Si un votante solicita una papeleta para votar por correo **electrónicamente** y no proporciona la copia de un documento de identificación con foto, deberá incluirla con su papeleta de votación por correo.
- Si un votante no incluye una copia de su documento de identificación con foto con la papeleta de votación, la papeleta de votación **no** será procesada el Día de las Elecciones. Será procesada como Voto Provisional y el votante tendrá hasta las 4 p.m. del viernes siguiente a las elecciones para proporcionar una copia de su documento de identificación con foto o documento sustituto a la Comisión Electoral, Salón 501, 200 E. Wells Street, no. de fax (414) 286-8445.

Formas aceptables de identificación con foto

(No se requiere que el documento de identificación aceptable tenga una dirección actual)

- Licencia de conducir emitida por el Departamento de Transporte de Wisconsin, aún si los privilegios de conducir han sido revocados o suspendidos
- Tarjeta de identificación emitida por el Departamento de Transporte de Wisconsin
- Tarjeta de identificación militar emitida por un servicio uniformado de los Estados Unidos
- Pasaporte de los Estados Unidos

NOTA: Los documentos arriba citados deben tener una fecha de vencimiento posterior a las elecciones generales del 2 de noviembre.

- Documento de identidad emitido por una tribu indígena federalmente reconocida en Wisconsin
- Recibo de licencia de conducir vigente emitido por el Departamento de Transporte de Wisconsin
- Recibo de documento de identificación vigente emitido por el Departamento de Transporte
- Certificado de naturalización emitido no antes de los dos años anteriores a la fecha de la elección en la que se presenta
- Identificación de una universidad que contenga los siguientes elementos: 1. Fecha de emisión; 2. Fecha de vencimiento que indique que el documento se vence no después de dos años después de la fecha de emisión; y 3. La firma del estudiante.
Los estudiantes que usan un documento de identificación estudiantil también deben incluir una constancia de inscripción por separado, la cual debe incluir el año o semestre escolar en el que se realiza la elección. Se acepta un recibo de pago por matrícula o carta de la universidad.

Excepciones al requisito de documento de identificación con foto y otros documentos aceptables

- 1. Un votante militar activo que vota por correo está exento del requisito de documento de identidad con foto.**
- 2. Un votante en el extranjero que vota por correo está exento del requisito de documento de identidad con foto.**
- 3. Un votante que se encuentra en un listado confidencial como resultado de violencia doméstica, agresión sexual o acoso, puede proporcionar una copia de su documento de identificación confidencial.**
- 4. Un votante que recibe una notificación o aviso de intención de revocar o suspender una licencia por parte de las autoridades de cualquier jurisdicción fechada dentro de los 60 días anteriores a la fecha de una elección y que está obligado a renunciar su licencia de conducir o recibo de conducir emitido al votante al momento de la emisión de la notificación o aviso puede proporcionar una copia original de la notificación o aviso en vez de una copia de la licencia o recibo de conducir.**
- 5. Los votantes confinados de manera permanente (votantes por correo permanentes) pueden proporcionar una copia de su documento de identificación con foto, pero la certificación del testigo en el sobre de la papeleta por correo califica como sustituto del documento de identificación.**
- 6. Los votantes en las instituciones de cuidado visitados por Oficiales Electorales Especiales (usualmente en hogares de ancianos) pueden proporcionar una copia de su documento de identificación con foto, pero la certificación de un testigo, siempre que esté firmada por ambos oficiales electorales especiales califica como sustituto del documento de identificación.**
- 7. Los votantes en otras instituciones de cuidado que son elegibles para procedimientos de Oficiales Electorales Especiales pero que no reciben la visita de los Oficiales Electorales Especiales, pueden proporcionar una copia de su documento de identificación con foto o una certificación firmada por un representante autorizado de la institución y también un testigo del voto por correo. Si el votante se encuentra confinado de manera permanente, la certificación del testigo en el sobre de voto por correo también calificará como constancia de identificación.**